

WHEREAS, on 8 September 2008, the Ordre des infirmières et infirmiers du Québec gave a favourable opinion in respect of the submitted text;

WHEREAS, on 22 September 2008, the Office gave an opinion favourable to the Regulation attached to this Order in Council being made by the Government;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister responsible for the administration of legislation respecting the professions:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders, attached to this Order in Council, be made.

GÉRARD BIBEAU,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders*

Professional Code
(R.S.Q., c. C-26, s. 184, 1st par.)

1. The Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders is amended by adding the following after subparagraph *b* of paragraph 4 of the second paragraph of section 1.17:

“(c) Maîtrise en sciences infirmières (M. Sc.), option pratique infirmière avancée held with the Diplôme complémentaire de pratique infirmière avancée, option soins de première ligne, from the Université de Montréal;

(d) Maîtrise en sciences cliniques (sciences infirmières) (M. Sc.) held with the Diplôme de 2^e cycle en études spécialisées en soins de première ligne, from the Université de Sherbrooke.”.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

9021

Gouvernement du Québec

O.C. 1090-2008, 5 November 2008

Natural Heritage Conservation Act
R.S.Q., c. C-61.01)

Extension of the setting aside of land for four proposed ecological reserves

WHEREAS, as provided under section 88 of the Natural Heritage Conservation Act (R.S.Q., c. C-61.01), a notice was published in the *Gazette officielle du Québec* before 19 December 2002 in respect of the following proposed ecological reserves:

- the proposed Grande-Rivière ecological reserve;
- the proposed Matamec ecological reserve (northern portion);
- the proposed Ruisseau-Clinchamp ecological reserve;
- the proposed Paul-Provencher ecological reserve;

WHEREAS, under section 88 of the Act, the ecological reserves are maintained and governed, as of 19 December 2002, by the provisions of the Act and are deemed to be set aside in accordance with Title III of the Act for a period of 4 years beginning on that date;

WHEREAS, in accordance with section 28 of the Act, the setting aside of the proposed ecological reserves has been extended until 19 December 2008 by M.O., 2006 made by the Minister of Sustainable Development, Environment and Parks dated 23 November 2006;

WHEREAS, under section 28 of the Act, the extension of the setting aside of land may not, unless so authorized by the Government, be such that the term of the setting aside exceeds 6 years;

* The Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders, made by Order in Council 1139-83 dated 1 June 1983 (1983, *G.O.* 2, 2369), was last amended by the regulation made by Order in Council 496-2008 dated 21 May 2008 (2008, *G.O.* 2, 2045). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Québec Official Publisher, 2008, updated to 1 September 2008.

WHEREAS it was not possible to assign permanent status to the proposed ecological reserves in the last 6 years because of various constraints, including those relating to tenure or the presence of rights inconsistent with ecological reserve status;

WHEREAS an additional period of time is necessary to facilitate continued discussions and agreements with the persons and bodies concerned by the rights affecting the proposed ecological reserves and the holding of various consultations, including those provided for in the Natural Heritage Conservation Act;

WHEREAS for those purposes, it is expedient to authorize the Minister of Sustainable Development, Environment and Parks to extend the setting aside of the proposed ecological reserves by a period of 4 years;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Sustainable Development, Environment and Parks:

THAT the Minister of Sustainable Development, Environment and Parks be authorized to extend, for a period of 4 years beginning on 19 December 2008, the setting aside of the following proposed ecological reserves:

- the proposed Grande-Rivière ecological reserve;
- the proposed Matamec ecological reserve (northern portion);
- the proposed Ruisseau-Clinchamp ecological reserve;
- the proposed Paul-Provencher ecological reserve.

GÉRARD BIBEAU,
Clerk of the Conseil exécutif

9022

Gouvernement du Québec

O.C. 1096-2008, 5 November 2008

An Act respecting the Société des alcools du Québec (R.S.Q., c. S-13)

Cider and other apple-based alcoholic beverages

WHEREAS, under subparagraphs 1, 2, 3, 5 and 10 of the first paragraph of section 37 of the Act respecting the Société des alcools du Québec (R.S.Q., c. S-13), the Government may make regulations on the matters set

forth therein, in particular to determine the conditions of making and bottling of alcoholic beverages, to determine their composition and alcoholic content, to establish classes, names or marks and to determine the specifications of alcoholic beverage containers and the inscriptions or indications they are required to bear;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Regulation respecting cider and other apple-based alcoholic beverages was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 26 September 2007 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS the 45-day period has expired and it is expedient to make the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Economic Development, Innovation and Export Trade and the Minister of Public Security:

THAT the Regulation respecting cider and other apple-based alcoholic beverages, attached to this Order in Council, be made.

GÉRARD BIBEAU,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation respecting cider and other apple-based alcoholic beverages

An Act respecting the Société des alcools du Québec (R.S.Q., c. S-13, s. 37, 1st par., subpars. 1, 2, 3, 5 and 10)

DIVISION I DEFINITIONS AND DESIGNATIONS

1. In this Regulation,

“actual alcoholic strength” means the number of volumes of ethyl alcohol contained at a temperature of 20° Celsius in 100 volumes of the product at that temperature, expressed as alcohol percentage by volume; (*titre alcoométrique acquis*)

“alcoholic beverage” means an alcoholic beverage produced in accordance with this Regulation; (*boisson alcoolique*)

“apple brandy” means an unrectified mixture of alcohol and water obtained by the distillation of the must of apples and having an actual alcoholic strength of not less than 52% by volume and not more than 80% by volume; (*eau-de-vie de cidre*)